

○美英超级畅销书 ○《哈利·波特》的冒险接棒者

骷髅
倾探

KULOU ZHENTAN

玩火者

WANHUOZHE

(爱尔兰)德雷克·兰迪 / 著

(英)汤姆·珀西瓦尔 / 绘

李棠佳 祝海林 / 译

全国百佳图书出版单位

APTIME

时代出版

时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社

- 美英超级畅销书，荣获英国儿童文学儿童票选最高奖
- 被誉为继《哈利·波特》之后最吸引人的儿童文学作品
- 华纳兄弟斥巨资打造的同名好莱坞大片即将火爆全球



建议上架：儿童文学

ISBN 978-7-5397-4987-7

9 787539 749877 >



定价：28.00 元

◎美英超级畅销书 ◎《哈利·波特》的强力接棒者

惊险
侦探

KULOU ZHENTAN

玩火者

WANHUOZHE

(爱尔兰)德雷克·兰迪 / 著

(英)汤姆·珀西瓦尔 / 绘

李棠佳 祝海林 / 译



著作权登记号:皖登字 1210763 号

First published in Great Britain by HarperCollins Children's Books under the original title:

Skulduggery Pleasure Series

PLAYING WITH FIRE

Text and illustrations Copyright © 2009 by Derek Landy

Copyright for the artwork © 2009 by Tom Percival

Published by Anhui Children's Publishing House Co. Ltd of Anhui Publishing Group in China
under licence from HarperCollins, United States. The author/illustrator asserts the moral right to
be identified as the author/illustrator of these works.

HarperCollins Website: www.HarperCollins.com

ALL RIGHTS RESERVED

中文简体字版由 HARPER COLLINS 出版社

授权安徽少年儿童出版社在中国大陆地区独家出版发行

图书在版编目(CIP)数据

玩火者 / (爱尔兰)德雷克·兰迪著; (英)汤姆·珀西瓦尔绘; 李棠佳, 祝海林
译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2011.5
(骷髅侦探)
ISBN 978-7-5397-4987-7

I. ①玩… II. ①德… ②汤… ③李… ④祝… III. ①儿童文学 - 长篇小说 -
当代 IV. ①I562.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 001782 号

KULOU ZHENTAN WANHUOZHE (爱尔兰)德雷克·兰迪 著 (英)汤姆·珀西瓦尔 绘
骷髅侦探·玩火者 李棠佳 祝海林 译

出版人:张克文 责任编辑:何军民 杨 康 责任校对:冯劲松

责任印制:田 航 装帧设计:杨 康 版权运作:王 利 古宏霞

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail:ahse@yahoo.cn

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码:230071)

市场营销部电话:(0551)3533521(办公室) 3533531(传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印 制:合肥华星印务有限责任公司

开 本:710mm × 1000mm 1/16 印张:14.5 字数:280 千字

版 次:2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-4987-7

定价:28.00 元

版权所有,侵权必究



第一 章	教堂上的战斗	1
第二 章	凶恶逃犯	5
第三 章	复仇仕男爵	10
第四 章	美女,野兽	12
第五 章	伦敦恶人	20
第六 章	公园火球	25
第七 章	不速之客	36
第八 章	比利雷·丧魁	49
第九 章	大伯的密室	55
第十 章	怀怒王的铠甲	69
第十一 章	英伦恐怖吸脑人	71
第十二 章	酒吧恶战	78
第十三 章	骇闻镇	86
第十四 章	弹簧脚杰克	91
第十五 章	有惊无险	93
第十六 章	调包之计	99
第十七 章	偷坟劫墓	104
第十八 章	仇人相见	109
第十九 章	你追我赶	114
第二十 章	地下之旅	118



第二十一章	披上黑暗之衣	121
第二十二章	幽影和血	122
第二十三章	大象与小兔	130
第二十四章	阿耳戈斯	134
第二十五章	四处屠杀	138
第二十六章	新停尸房的杀戮	142
第二十七章	杂体怪苏醒	145
第二十八章	正义战士聚集	152
第二十九章	跟踪	158
第三十 章	内讧	164
第三十一章	家庭聚会	166
第三十二章	幽影碎片	173
第三十三章	暴风雨前的平静	177
第三十四章	烂摊子	182
第三十五章	吸血鬼来袭	186
第三十六章	疯狂巨型蜘蛛	190
第三十七章	尖牙利爪	193
第三十八章	视死如归	199
第三十九章	复仇仕出现	206
第四十 章	决一死战	211
第四十一章	比利雷·丧魁的大老板	221
第四十二章	不祥之兆	223





第一章 教堂上的战斗

1

沃 克莉·凯恩撞上护栏，身体向后翻转，因为冲劲过猛，几乎无法停住自己。她吓得倒吸了一口凉气，消失在教堂顶的边缘。

这座教堂高耸、庄严，俯瞰着都柏林市。夜晚，清爽的微风，送来教堂脚下街道上的零星笑声。教堂顶离地面的距离非常远。

一个衣衫褴褛的男人走近教堂顶边缘，探着头向外瞄了瞄，得意地笑了出来。

“真是瞧不起人哪。”他说，“他们都不晓得我有多可怕吗？我可是相当相当可怕的。我是个杀手，一部专门杀人的机器。但结果呢，他们却派了你——一个小孩。”

沃克莉觉得自己抓着外墙横档的手快要松了。她这会儿可没心思去听站在她上面的那个人说风凉话，她正急着找别的可以抓牢靠的地方。她打量着四周，唯独没有往下看。下面就是街道，就是她会在空中长时间下坠、然后突然着地的地方。她不想往下看，她现在不想去想下面的事。

“你有多大？”那个人接着问，“十三岁？哪个有责任心的大人会派个十三岁的小孩来坏我的好事？这些人的脑袋里都想些什么？”

沃克莉轻轻地把身体荡向大楼，然后双脚紧紧地钩着外墙的护栏。恐惧感开始产生效应，她感到全身上下开始变得僵硬。她闭上眼睛，以抵抗即将袭来的因恐惧而产生的麻痹感。

眼前这个人名叫沃伦·恶棍，他因犯下无数宗未遂谋杀案，现在正同时被五个国家通缉。他在护栏边上蹲了下来，嘿嘿地笑着。

“我把杀人变成一种艺术。在我杀人的时候，我其实是在画一幅很大很大的画，画的就是……就是血肉模糊。懂吗？”

沃克莉脚下，都柏林灯火璀璨。

“我是一个艺术家。”恶棍接着说，“有的人不懂欣赏。他们看到了真正的天才，却不自知。不过没关系，我看得很开的。我的时代总会到来的。”

“蛇帕曾企图把无脸神带回到这个世界。”沃克莉好不容易说出一句话，她的手指火辣辣地烧着，腿上的肌肉在抽搐，“我们阻止了他，我们也会阻止你。”

恶棍哈哈大笑：“怎么？你以为我很想看到那帮老掉牙的神灵再来世间走一回？是这样吗？你以为蛇帕是我的头儿？我才不像他那帮昏了头的跟屁虫，懂吗？我是独行侠！”

沃克莉只有一个机会，但她需要先把心情平静下来才能抓住这个机会。她学的是元素魔法——也就是操控土、气、火、水四大元素施展法力，不过她的法力还很有限，且以她的训练水平，在这么惊慌的心情下也很难使出来。

“如果你不是想让无脸神复活，”她说，“那你到底想干吗？你做这些都为了什么？”

他摇了摇头：“你不会懂的，这是大人的事。我只不过希望有人能欣赏一下我这个人，就这样。我要的很简单，对吧？不过也罢，一个小毛孩怎么可能会懂这些呢？”他耸了耸肩，“噢，好了，该送你去死了。”说完他便要伸手推她下去。

“你杀过人吗？”沃克莉连忙问道。

“说什么呀！你刚刚没听我讲吗？我不是说把杀人变成艺术了吗？”



“不过你还没真正杀过人，对吧？我看过你的档案。”

他的脸板了下来：“从理论上来讲，对，没错，我是没杀过。不过今晚，我就要拿你来开戒。”

她做好准备，控制住自己的呼吸。

“找到万物连接的空间。”她喃喃自语。

恶棍皱起了眉头：“你说什么？”

沃克莉脚下猛地一蹬，身体便往上蹿。她伸出右手，感觉到气在掌心聚集，撞击着手掌。然后，就像平时所学的那样，她把掌心的气一推而出，发出一道光，击中了恶棍，把他打飞了出去。沃克莉紧抓住护栏边，双脚悬空摆动。她随即大喝一声，把自己荡上去，然后甩出左臂，勾着护栏，把自己的身体拽上了教堂屋顶。她站起来，走到护栏边，双手双腿因刚才过度用力而抖个不停。风扬起她的黑发，拂着她的脸。

此时恶棍已经站起来了，沃克莉看到他的脸气得白一块红一块。她打了个响指，指间便生出火花。她正试着集中精力用火花引起火焰时，恶棍已经像一辆大货车一般冲了过来。

沃克莉跳起来，两只脚一齐向前踢。靴底正中恶棍心窝，把他踢飞，四脚朝天，又一次跌倒在地。恶棍转过头想面对着她，下巴却刚好磕上她甩出的飞腿。他扭曲着身体，跌跌撞撞地向后退，刚站了起来，却又失去了平衡，再次倒了下去。他啐出一口血，瞪圆了眼睛，怒视着沃克莉。

“你这臭丫头！”他咆哮着，“你这个放肆、卑鄙的臭丫头！你都不晓得你要的是什么人吧？我将是史上最伟大的杀手！”他慢慢站直身子，用袖子擦了擦被踢破的嘴唇，“等我搞定了你之后，要把你断手断脚、血肉模糊的尸体送给你的主人，警告警告他们。这次他们派你一个人来对付我，下次我得让他们派一支军队！”

沃克莉笑了。恶棍的怒火爆发了：“臭丫头，笑什么笑！”

“首先，”沃克莉说着，底气更足了，“他们不是我的主人，我没有主人。其次，对付你根本犯不着出动军队。最后——这也就是最重要的一点——谁说我是一个人来的啊？”

恶棍皱起眉头，一转身，看见有一个人从他身后走了过来，那是一具穿着黑色大衣的骷髅。他急转身想攻击，脸上却已经中了一记戴着手套的拳头，小腿上挨了一脚，心窝处狠狠吃了一肘子。然后他倒了下去，身体别扭地蜷成一团。

乐骷髅转身面向沃克莉，问道：“你没事吧？”

“我非要把你们俩都干掉！”恶棍大吼着。

“嘘！”乐骷髅打趣地吹了声口哨。

恶棍向前扑过来，乐骷髅闪到他面前，一把抓住他伸开的手臂，甩着他转起了圈，然后突然横出前臂，对准他咽喉猛地一击，硬生生把他顶住。只见恶棍打了几个空翻，重重地摔在地上。乐骷髅又转过身对着沃克莉。

“我没事。”她说，“真的。”

恶棍用手捂着脸：“你好像打断我的鼻子了！”没人理他。

“他话很多。”沃克莉说道，“不过我觉得有时他连自己在说什么都不清楚。”

恶棍一跃而起：“我是最强杀手！我把杀人变成艺术！”

乐骷髅又给了恶棍一拳，恶棍倒下时还转了个圈。

“沃伦·恶棍，”乐骷髅说，“因圣法赋予我的权力，现对你进行拘捕。你涉嫌在美国俄勒冈州意图谋杀亚力·伦米和索菲·拾尔，在澳洲悉尼意图谋杀寇涩拿·讴德和爱米爵·佛普，另外还有桂格里·卡塔蓝和巴塞罗缪……”

恶棍想最后来一个绝地反击，但这个反击却因为乐骷髅打在他鼻子上的一记重拳而中止。这位最强杀手浑身颤抖，最后精神崩溃，号啕大哭起来。

第二章 凶恶逃犯

那是一款 1954 年的宾利 R 型欧陆汽车。车子闪闪发亮,动力强劲,像一条黑鲨,划破都柏林宁静的夜晚。这车十分漂亮,沃克莉也已经爱上了它,热爱程度快要赶上乐骷髅了。

汽车拐进欧康乃尔大街,驶过尖顶建筑和珀斯纪念碑。恶棍坐在后排,抱怨手铐太紧。此时已经是凌晨四点了,沃克莉打了个呵欠。

要是在去年,这个时候她早已躺在床上,缩在被窝里,做着梦……呃,反正梦着那时候会梦见的东西吧。但现在情况大不一样了,她一晚上要是能躺上个把小时就已经是幸运的了。她若不是在跟像恶棍这样的神经病战斗,就是在练习魔法;若不是在练习魔法,就是在跟着乐骷髅或泰尼斯进行实战演练。这些日子以来,她的生活比以前刺激得多,好玩得多,也危险得多。而事实上,在她的新生活所带来的几个主要的坏影响中,有一个就是:她已经很少做好梦了。每次当她睡着,前来拜访的总是噩梦。那些噩梦每晚都耐心等候,总是渴望着登台亮相。

这就是代价了,她给自己这样解释。这就是过着冒险和刺激生活的代价。

经过去年发生的那件事,蜡像馆老板已经把蜡像馆关掉了,然后又在城市的另外一头找了一个新的长老圣府,比以前的要好。新的长老圣府静静矗立在新建的楼群边上,朴实而陈

旧；它的前门紧闭着，上了锁，还贴了封条。不过沃克莉和乐骷髅从来没有走过前门。

他们在大楼后面的装卸区里把车停好，便把恶棍经由后门押了进去。走廊里灯光昏暗，两边孤独立着的历史人物和电影明星塑像都落满了灰尘。沃克莉沿着墙壁一路摸索，找到开关，门便在她身旁滑开了。她第一个进去，走下楼梯，脑海中闪回到去年的夏天，记得当时她踏进圣府，只看见前厅尸体散布……

还好，今天看不到尸体，只见两个屠刀人在远处靠着墙放哨。他们一身灰衣，背后系着长柄大镰刀，头上戴的面盔直指前方。屠刀人在圣府中充当执法者这类的狠角色，他们一言不发却一招致命，现在沃克莉看到他们仍然觉得毛骨悚然。

左边的双开门打开了，新上任的大法师瑟里·纪德出来迎接他们。他看起来有六十岁，一头细弱的银发，满脸皱纹，双目冷峻。

“看来你们找到他了。”纪德说，“在他杀人前还是杀人后？”

“前。”乐骷髅说。纪德咕哝了一声，向屠刀人打了个手势。他们向恶棍走去，恶棍直向后缩。他们牢牢地擒住恶棍的手臂，恶棍没有反抗。他们把恶棍带走的时候，恶棍甚至都没有再为他断掉的鼻子发牢骚。

沃克莉回头看着纪德。他怎么也算不上是一个和善的人，但当有她在场时，他尤其显得不自在，就好像他仍不知道该不该拿她当回事儿。他比较喜欢直接对着乐骷髅说话，而只是在沃克莉问问题的时候才瞥一瞥她。

“出现了一个情况，需要你们留意。”纪德说，“这边来。”

乐骷髅紧随着大法师往前，沃克莉却保持着两步的距离。纪德接管了长老会议长一职，但他仍需要再挑选两位法师跟他一起治理。这必然是个漫长又困难的过程，而沃克莉也不知道谁会成为纪德心目中的第一人选。毕竟他是个崇尚力量的人，



而在这世上,论力量之大,没几个人能胜得过布里斯先生。

他们走进一间房子,房里放着一张长桌。布里斯先生站了起来——他秃顶,高大,肩膀很宽,一双蓝眼睛目光锐利。

“我收到一些令人不安的消息。”布里斯喜欢说话直奔主题,“看情形有人协助复仇仕男爵从俄罗斯的监狱里逃了出来。”

乐骷髅沉默了一会儿才开口,语速迟缓:“怎么出来的?”

“据我们收到的报告显示,是用暴力。”纪德说,“九个屠刀人殉职,还有大约三分之一的囚犯遇害。那里面的监室都施了牢固的束缚术,他的也不例外,应该没有人能在里面使用魔法。”

沃克莉扬了一下眉毛,乐骷髅回答了她没有问出来的问题:“复仇仕男爵以前是蛮吾暴手下臭名昭著的三大将军之一。他绝顶聪明,对蛮吾暴狂热地追从,而且法力非常非常强。有一次我亲眼看到他只是望了我的一个同事一眼,我的同事就……炸了。”

“炸了?”

乐骷髅点点头。“溅得到处都是。”他转向纪德,“你们知道是谁帮他越狱的吗?”

大法师摇了摇头:“据俄罗斯方面讲,他所住的监室有一面墙裂了;墙没穿,只是裂了,似乎有人击打过。这是我们现阶段唯一的线索。”

“那所监狱的位置没人知道,守卫也很森严。”布里斯说,“他隐蔽得很好,保护得也很好。策划这事的人,肯定有内幕消息。”

纪德挤了一下脸:“这就是俄罗斯的问题了,我们不管。我们唯一需要关心的就是如何阻止复仇仕男爵。”

“这么说,你觉得他会来这儿吗?”沃克莉问道。

纪德望着她，她看到他紧握着拳头。他可能自己都没有意识到自己在握拳，但这向沃克莉传达了一个清楚明了的信息：他还是不喜欢她。

“复仇仕男爵会回家，没错，他在这里有一段历史。”他转过头看着乐骷髅，“我们已经派人去国内的所有机场和码头了，希望能把他挡住。不过你比谁都清楚，这个男爵有多难……遏制。”

“的确。”乐骷髅呢喃着。

“我想可以这样假设。”纪德继续说，“如果复仇仕男爵还没回国，那他很快就会到达。你八年前逮捕过他，我希望你再干一次。”

“我会尽力。”

“尽全力，侦探。”

乐骷髅注视了纪德一会儿，然后回答道：“当然会，大法师。”

纪德冷冷地点了点头，示意他们可以离开。在他们沿走廊往回走的途中，沃克莉开口了。

“纪德不喜欢我。”

“没错。”

“他也不喜欢你。”

“那真说不准。”

“那个复仇仕男爵呢？他逃出来是个坏消息吗？”

“坏透了。我曾经向他扔过一捆炸药，我想他应该还记得。那捆炸药没杀死他，但一定让他此后的日子很不好过。”

“那他现在是满身疤痕喽？”

“魔法可以搞定几乎所有生理上的疤痕，但我很乐意认为我给他留下了心理上的疤痕。”

“那如果要给坏蛋算综合等级呢？如果蛇帕是十级，恶棍是



一级的话？”

“很不幸，男爵要一直升到第十一级。”

“没开玩笑吧？这可是比十级还高一级呢。”

“确实如此。”

“那我们有麻烦啦。”

“嗯，是啊。”乐骷髅语气阴沉。

第三章 复仇仕男爵

复仇仕男爵踏上爱尔兰的土地后做的第一件事就是杀人。他本希望风平浪静地回国，下船，然后隐入这个城市中，可是他不得不下杀手——因为他被人认出了。

有个法师以前见过他，在他随人流上岸时认出了他。复仇仕男爵于是离开人群，引那个法师离开大路，走到一个僻静之地。这次下手没怎么费劲，那个法师毫无防备。他只挣扎了很短一段时间，就被复仇仕的手臂勒紧了喉咙。复仇仕甚至连魔法都没用。

处理好尸体后，复仇仕男爵便进入都柏林市区，品尝着久违的自由。

他长得很高，胸膛宽阔，剪得齐齐整整的胡子和头发一样，都是灰色的。他衣服的颜色很深，外套的纽扣磨得光滑锃亮，皮靴踏着被街灯照亮的人行道，噼啪作响。自从他离开以后，都柏林已经大变了样，世界也大变了样。

他听到身后传来轻微的脚步声，便停了下来，但他没有转身。黑衣人只好绕过他，走进他的视线范围内。

“男爵。”黑衣人打了声招呼。

“你迟到了。”

“我来了，这才是重点。”

复仇仕男爵盯着黑衣人的眼：“我不能容忍有人违抗我的命令，达夕先生。恐怕你忘了吧。”



“时代不同了。”达夕平静地回答，“战争结束了。”

“对我们来说还没有。”

一辆计程车驶过，开阔的车头灯光照亮了达夕那苍白的脸孔和一头黑发。“丧魁没跟你一起？”复仇仕男爵疑惑地问。

复仇仕男爵继续往前走，达夕跟在身边：“他很快便跟我们会合，别担心。”

“你确定他信得过？我很欣赏他救你出狱，但他足足花了80年。”

要是说这句话的达夕是普通人，那他可称得上是假仁假义的马屁精，因为他也根本没动过一根指头去帮复仇仕越狱。可达夕并不是寻常人。达夕不能算是个人，因此，他的本性中没有忠诚。他或许会在某种程度上服从，但不会忠诚。复仇仕男爵了解他，所以也就没有对他心怀不满。

令他心怀不满的人反而是丧魁……

达夕的呼吸突然变得急促。他把手伸进大衣里面，翻出一支针筒，扎进前臂，然后把里面的无色液体推进血管里。片刻之后，他的呼吸又恢复正常了。

“看到你仍然在用药控制自己，我很高兴。”复仇仕男爵说。

达夕把针筒扔到一旁：“我要不控制自己，对你就没多大用处了，对吧？你需要我做什么？”

“我们的事情会遇到些阻碍，也肯定会碰上些敌人，譬如那个骷髅侦探。他现在收了个徒弟——一个黑发女孩。你今晚到圣府外头守着，然后你要跟踪他们。等她落单时，你把她抓来见我。”

“没问题。”

“要活的，达夕。”

达夕犹豫了一会儿。

“没问题。”他重复了一遍。